



M2 126

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7224879 / 25.07.2020
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

Delivery note

120270158

Weights (gross/net)
Gross weight 4.768,440 KG Net weight 3.974,040 KG

5010560362

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing opl Customer article number: 2510311661Position2	360 PC	3.974,040 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	12 PC	175 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	72 PC	619 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/7/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
30 LUG 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

für Absender rose - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente
 für Empfänger bleu - Exempleire du destinataire blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario
 für Frachtführer vert - Exempleire du transporteur groen - Exempleire voor vervoerder verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore
 pink - Copy for sender pink - Copy for sender pink - Copy for sender pink - Copy for sender
 blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee
 green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier
 rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente
 blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario
 verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore
 pink - Copy for sender pink - Copy for sender pink - Copy for sender pink - Copy for sender
 blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee
 green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier
 rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente rosa - Exempleire per mittente
 blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario blu - Exempleire per destinatario
 verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore verde - Exempleire per trasportatore
 pink - Copy for sender pink - Copy for sender pink - Copy for sender pink - Copy for sender
 blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee blue - Copy for consignee
 green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier green - Copy for carrier



Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5

**INTERNATIONALER
 FRACHTBRIEF
 LETTRE DE VOITURE
 INTERNATIONAL**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT B.V. & Co. KG
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim
 D-71034 Ludwigsburg

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

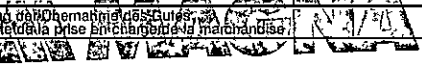
Schwanitz GmbH & Co.
Internationale Expedition KG
 Carl-Danz Straße 23
 D-71034 Ludwigsburg
 www.schwanitz-expedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu: *Bad Windsheim*
 Land/Pays: *DE*

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Abnahme des Gutes
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise



Ort/Lieu: *Bad Windsheim*
 Land/Pays: *DE*
 Datum/Date: *13.06.2020*

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern
 Marques et numéros

20 Stk. Getreidehülle
1000 kg

7 Anzahl der Packstücke
 Nombre des colis

8 Art der Verpackung
 Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
 Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer
 No. statistique

11 Bruttogewicht in kg
 Poids brut, kg

12 Umfang in m³
 Cubage m³

UN-Nummer
 Numéro UN

UN

Ben. s. Nr. 9
 Nom voit N°9

Gefahrzettelnummer
 Numéro d'étiquette

Verg.-Gruppe
 Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkung
 Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom:
 À payer par:

Absender
 L'expéditeur

Währung
 Monnaie

Empfänger
 Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

Fracht/Prix de transport
 Ermäßigungen/Réductions
 Zwischensumme/Somme
 Zuschläge/Suppléments
 Nebengebühren/Frais accessoires
 Sonstiges/Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer

14 Rückerstattung
 Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
 Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen
 Conventions particulières

21 Ausfertigt in
 Établi à



am le *13.06.2020*

22

23

Magna PT B.V. & Co. KG
 Unterschrift und Stempel des Absenders
 (Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
 (Signature et timbre du transporteur)

Unterschrift und Stempel des Empfängers
 (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
 avec l'indication des points

91438 Bad Windsheim bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette	30	LUG	2020
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Kfz: *W 50 07*
 Anhänger: *W 50 07*

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Die mit fett gedruckten Linien eingegrenzten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich y compris et 21+22

nach gültigem ADR

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 sind Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.11 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.11.